

Our Lady of Good Counsel Catholic Church

Iglesia Católica Nuestra Señora del Buen Consejo



August 4, 2019



Pastor/Padre: Fr. Joshua Stengel

frjosh@goodcounselLR.com

(After hours emergency—leave message
at 501-280-0772)

(Después de horas de oficina si tiene una
emergencia deje un mensaje: 501-280-0772)

Address/Dirección

1321 S. Van Buren Street

Little Rock, AR 72204

Telephone/Teléfono: (501) 666-5073

Fax: (501) 664-1964

Email: parish@goodcounselLR.com

Church Office Hours/ Horario de Oficina

Monday - Thursday: 8:30 am - 4:00 pm

Friday: 8:30 am - 3:00 pm

The office is closed for lunch from
11:30-12:30 pm

La oficina está cerrada para el almuerzo
de 11:30-12:30 pm.

Masses/Misas

Saturday: 4:30 pm Vigil

Sunday: 10:30 am

Domingo: 7:45 am Español

2:00 pm Español

Weekdays/Días de la semana:

8:00 am - Tues, Thurs, & Fri

6:00 pm - Wed / miércoles

(Bilingual / bilingüe)

Holy Days: To be announced

Días Santos: Se anunciará

Confession/Confesiones:

Saturday/sábado: 3:00—4:00 pm

Wednesday/miércoles: 5:00—5:45 pm

(or anytime by appointment)

(O en cualquier momento con cita previa)

Adoration/Adoración

24 hours, 7 days a week

24 horas, 7 días a la semana

Bulletin deadline/Fecha límite Para el boletín

Monday 12 noon

lunes al mediodía

Email: carol@goodcounselLR.com

18th

SUNDAY IN ORDINARY TIME

[Jesus] said to the crowd, "Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist of possessions." - Lk 12:15

17^o DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Dirigiéndose a la multitud, dijo: "Eviten toda clase de avaricia, porque la vida del hombre no depende de la abundancia de los bienes que posea". - Lc 12, 15

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LP

Parish Registration:

Registration forms are located at all entrances to the church. Please fill one out and return it to the church office or drop it in the collection basket.

Registro Parroquial:

Los formularios de registración se encuentran en todas las entradas a la iglesia. Por favor, llenar un formulario y devuélvalo a la oficina de la iglesia o deposítelo en la canasta de la colecta.

Mass Intentions / Intenciones de la Misa

Saturday / Sábado:

4:30 pm **+Brian Fender**
By Anne Mancino

Sunday / Domingo:

7:45 am **Parish Intentions /
Intenciones parroquiales**

10:30 am **+Heather Otherson**

By Charmaine Jones

2:00 pm **+Galdino Esquivel Jaimes**

By Lilia Esquivel

Tuesday / Martes:

8:00 am **Special Intentions of MCB**
By Carol Berg

Wednesday / Miércoles:

6:00 pm **+Michael Keane**
By Janet & John Breen

Thursday / Jueves:

8:00 am **Intentions of the Celebrant**

Friday / Viernes:

8:00 am **Intentions of the Celebrant**

Saturday / Sábado:

4:30 pm **Parish Intentions /
Intenciones parroquiales**

Mass Intentions

The Holy Sacrifice of the Mass is the highest form of prayer and the most efficacious prayer we can offer for our loved ones, living/deceased. Call the Parish Office to schedule a Mass for your family and friends. Suggested donation for each Mass is \$10.

Dedicación de Misas o Intenciones Especiales Si usted quisiera ofrecer una Misa para una persona viva o difunta, por favor comuníquese a la oficina parroquial. La parroquia sugiere un costo de \$10 por misa. La Misa es una oración de profunda gracia y lo mas eficaz que podemos ofrecer por nuestros difuntos.

Liturgical Ministers / Ministros litúrgicos 8/10 & 8/11

4:30 pm—Saturday / Sábado

Lectors: Keo Singkhek
Anne Mancino
Michael Mancino
Dorothy Ware

10:30 am - Sunday / Domingo

Lectors: Helen Evans
Sheryl Banak
Carlita Baquial
Kathy Hatcher
Marty Kallenbach
Mary Kay Scott
Jo Evelyn Elston
John Ekeanyanwu
Jennifer Ekeanyanwu

Servers: Ambrenica Pelayo—Senior Server
Anna Haslauer
Paul Haslauer
Mary Grace Pelayo
Michael Kozon

2:00 pm - Sunday / Domingo

Monaguillos: Héctor Altamirano
Daniel Garrido
Emanuel Martínez
María Duran
Areth Zelaya

Proclamadores:

Primera Lectura: Rosario Mendiola
Salmo: Anita Carranza
Segunda Lectura: Blanca Montante
Ministros de Eucaristía:
Efrain Beza
Adela Carrillo
María Luna
Rosa Benigno
Ricardo Benigno
Soledad Mendiola
Jorge Guzman

Minibus Schedule

Saturday 4:30 pm The Sullivan's
Sunday 10:30 am Jon LeMay
Abba House No bus needed during summer

Bautismos

Pláticas: Los jueves siguientes a las 7:00 pm en la oficina parroquial: 8 de agosto, 19 de septiembre, and 7 de noviembre



Readings for the Week 8/4

Sunday: Eccl 1:2; 2:21-23/Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14, 17 [1]/Col 3:1-5, 9-11/Lk 12:13-21

Monday: Nm 11:4b-15/Ps 81:12-13, 14-15, 16-17 [2a]/Mt 14:13-21

Tuesday: Dn 7:9-10, 13-14/Ps 97:1-2, 5-6, 9 [1a and 9a]/2 Pt 1:16-19/Lk 9:28b-36

Wednesday: Nm 13:1-2, 25-14:1, 26a-29a, 34-35/Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-22, 23 [4a]/Mt 15:21-28

Thursday: Nm 20:1-13/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9 [8]/Mt 16:13-23

Friday: Dt 4:32-40/Ps 77:12-13, 14-15, 16 and 21 [12a]/Mt 16:24-28

Saturday: 2 Cor 9:6-10/Ps 112:1-2, 5-6, 7-8, 9 [5]/Jn 12:24-26

Lecturas de la semana 8/4

Domingo: Eccl 1, 2; 2, 21-23/Sal 90, 3-4. 5-6. 12-13. 14. 17 [1]/Col 3, 1-5. 9-11/Lc 12, 13-21

Lunes: Nm 11, 4-15/Sal 81, 12-13. 14-15. 16-17 [2]/Mt 14, 13-21

Martes: Dn 7, 9-10. 13-14/Sal 97, 1-2. 5-6. 9 [1 y 9]/2 Pe 1, 16-19/Lc 9, 28-36

Miércoles: Nm 13, 1-2. 25-14, 1. 26-29. 34-35/Sal 106, 6-7. 13-14. 21-22. 23 [4]/Mt 15, 21-28

Jueves: Nm 20, 1-13/Sal 95, 1-2. 6-7. 8-9 [8]/Mt 16, 13-23

Viernes: Dt 4, 32-40/Sal 77, 12-13. 14-15. 16 y 21 [12]/Mt 16, 24-28

Sábado: 2 Co 9, 6-10/Sal 112, 1-2. 5-6. 7-8. 9 [5]/Jn 12, 24-26

Stewardship / Colecta semanal

"Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist of possessions." (Luke 12:15)

The Gospel message today is contrary to our modern culture where advertising continually tries to convince us that our value lies in the things we possess. Jesus showed us that our true value lies in the way we live our lives. He challenges us to not hoard material possessions, but rather to live a grateful and generous lifestyle and become more "other-centered" and less "self-centered."

"Cuidense de protegerse contra toda codicia, porque aunque uno sea rico, su vida no consiste en posesiones". (LUCAS 12:15)

El mensaje del evangelio de hoy es contrario a nuestra cultura moderna, donde la publicidad trata continuamente de convencernos de que nuestro valor está en las cosas que poseemos. Jesús nos mostró que nuestro verdadero valor radica en la forma en que vivimos nuestras vidas. Nos desafía a no acumular posesiones materiales, sino a vivir un estilo de vida agradecido y generoso y a ser más "centrado en el otro" y menos "egocéntrico".

Projected weekly expenses /colecta semanales previstos:\$8,170.00

Budgeted weekly collections /colecta semanal presupuesto:\$6,250.00

Regular Contributions / Las contribuciones regulares:

July 21 / 21 de julio..... \$4,042.77

Holy Father's Prayer Intention for August

Families, Schools of Human Growth

That families, through their life of prayer and love, become ever more clearly "schools of true human growth".

Oración por las intenciones del Santo Padre en agosto

Familias, laboratorio de humanización

Para que las familias, gracias a una vida de oración y de amor, se vuelvan cada vez más "laboratorios de humanización"



REMEMBER TO UPDATE YOUR WILL & when doing so please consider your parish, Our Lady of Good Counsel. Over 60% of all adults neglect to make out a will or do not keep it up to date.

RECUERDE ACTUALIZAR SU TESTAMENTO y al hacerlo, considere su parroquia, Nuestra Señora del Buen Consejo. Más del 60% de todos los adultos se olvidan de hacer un testamento o no lo mantienen actualizado.

Holy Day of Obligation—August 15

On this feast, we should not only celebrate the great works God has done for us through Our Lady, but also celebrate the truth that we have the opportunity to one day spend eternity with her and her Son, Jesus.

Mass Schedule:

Wednesday, August 14, Vigil 6:00 pm (English)

Thursday, August 15, 8:00 am (English) & 7:00 pm (Spanish)

Día obligatorio santo- 15 de agosto

En este día conmemorativo no solo celebramos las grandes obras que Dios hizo a través de nuestra Señora si no también la verdad de que tenemos la oportunidad de pasar la eternidad con su hijo Jesús.

Horario de misas:

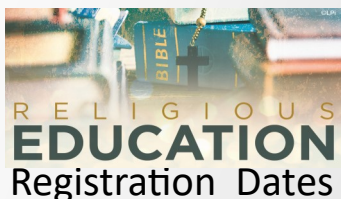
miércoles 14 de agosto 6:00 pm (inglés)

Jueves 15 de agosto 8:00 am (inglés) y 7:00 pm (español)

Rummage Sale

Collections for the annual Parish Rummage Sale will be every weekend after all Masses. Large items such as furniture and appliances will not be accepted until two weeks prior to the sale to be held September 27, 28 & 29. Contact Diane Hanley at 920-7438 to volunteer or for more information.

Las colectas de artículos para la pulga anual se hacen cada fin de semana después de misa en el gimnasio. Artículos grandes, como muebles y electrodomésticos solo se aceptarán dos semanas antes de la venta del 27 al 29 de septiembre. Para más información o para ser voluntario, favor de contactar a Diane Hanley 920-7438.



RCIA August 21 / 6:30 pm
P.R.E. / Catecismo August 25
• English / 9:00 am
• Español / 12:30 pm
Confirmation / Confirmación
August 28 / 6:30 pm

RCIA

The Rite of Christian Initiation is the process of faith development to bring adults and older children into communion with the Catholic Church through the sacraments of Baptism, Eucharist and Confirmation. All those interested in exploring the Catholic Faith through RCIA and those who have been baptized but haven't received the sacraments are invited to be a part of this process. Registration is Wednesday, August 21, at 6:30 pm.

P.R.E.

Parish Religious Education Program is for children who do not attend a Catholic school from Pre-K thru 6th grade. Classes meet September thru May on Sunday mornings between Masses, 9:00 am – 10:15 pm. Spanish classes meet September thru May on Sunday afternoons at 12:30 pm. Teachers and helpers are needed. All volunteers 18 and older, must be Safe Environment compliant. Registration will be Sunday, August 25 with the English classes at 9:00 am and Spanish classes at 12:30 pm.

Confirmation

This is a two-year program with new classes beginning each fall. Confirmation takes place every spring and is celebrated by our Bishop. Registration is open to 7th graders and up and will occur on Wednesday, August 28 at 6:30 pm.

Fechas de inscripción para educación religiosa

RICIA (Rito de iniciación cristiana)

El Rito de Iniciación Cristiana para Adultos, es el proceso y desarrollo para traer adultos y niños de 7 años de edad o más grandes, en comunión con la Iglesia Católica, a través de los sacramentos del Bautismo, Eucaristía y Confirmación. Todos los interesados en explorar la fe católica a través de RICA, y los que han sido bautizados, pero no han recibido los otros sacramentos, son invitados y bienvenidos a ser parte de este proceso. La inscripción es el miércoles 21 de agosto a las 6:30 pm.

P.R.E. (Catecismo para los Niños)

El Programa de Educación Religiosa de la Parroquia es para niños quienes no asisten a una escuela católica, desde el Pre-K hasta el sexto grado. El programa inicia en septiembre para finalizar en mayo, y las clases son los domingos en Español 12:30-1:45 pm (o en inglés 9:00-10:15am). Se necesitan maestros y ayudantes. Todos los voluntarios deben tener 18 años de edad o más, y cumplir con el requisito de Ambiente Seguro. La inscripción será el 25 de agosto, clases en inglés a las 9 AM clases en español a las 12:30 pm.

Confirmación (en inglés)

Este es un programa de dos años con candidatos nuevos empezando cada otoño. La Confirmación se lleva a cabo cada primavera y es celebrada por nuestro Señor Obispo. La registración es abierta para los estudiantes del séptimo grado en adelante. La inscripción está abierta a todos los estudiantes a partir de séptimo comenzando el miércoles 28 de agosto a las 6:30 pm.

In Our Diocese En nuestra diócesis

90TH ANNIVERSARY BANQUET Join St. Augustine Catholic Church in North Little Rock as they celebrate their 90th Anniversary! Mark your calendar for Saturday, September 28 at Immaculate Conception Parish Center in North Little Rock. Visit www.staugustine1929@att.net for more information and to purchase tickets.

Marriage is a journey! A Worldwide Marriage Encounter Weekend can enrich your marriage and add some pizzazz to your journey. Whether you've been married 1 year or 50, a Marriage Encounter Weekend may be just the thing you need to put a breath of fresh air in your relationship. The next weekends are: Sept. 6-8 in Subiaco, Arkansas, and Oct. 25-27 in Memphis, TN. **Space is limited.** There is a \$100 application fee. Go to www.arkansaswwme.org/apply or contact Ben & Leah, 501-733-1235 or email apply@arkansaswwme.org.

Catholic Quotes: Words to Inspire

Just take everything exactly as it is, put it in God's hands, and leave it with Him. / *Edith Stein*

Frases Católicas Palabras para inspirar

Tomen todo exactamente como esta, pónganlo en las manos de Dios y déjenlo con Él. / *Edith Stein*

Prayer List for the Sick / Lista Oración por los Enfermos

Dorothy Ehlebracht	Jimmy Reppo	Nancy Craig	Lawrence Engel	Pat McCormick
Nikki Barlow	Kristin Henderson &	Cheryl Nunes	Bea Nathan	Jerry Latorre
Alex Hanson	Baby Henderson	Tina Singkhe	Mary Richards	Owen Erion
Don King	Shirley Septer	Gwen Martin	Robert Wayne Petry	Stanley Banak
Naomi Reppo	Carol Geels	Joan Risley	Liliana	Albert Williams

Faithful Departed / fieles difuntos

Albert Williams— Brother of Sophie Williams

Please keep them in your thoughts and prayers / Por favor, mantenerlos en sus pensamientos y oraciones.

Names will remain on the prayer list for a period of 4 weeks with each request. Please call the Parish Office to add a name.

Los nombres quedarán en la lista de oración por un periodo de 4 semanas con cada solicitud. Por favor

Contact Information / Información de contacto

Pastor: Fr. Joshua Stengel
frjosh@goodcounselLR.com
After hours emergency—leave message at 501-280-0772

Ministerio Hispano:
Sor Maria Guadalupe, Sor Maria Elena, Sor Rosalina
pastoralhispanamcp@gmail.com

Parish Secretary: Carol Miller
carol@goodcounselLR.com

Director of Religious Education: Maria Luna
maria@goodcounselLR.com

Bookkeeper: Mary Murry
mmurry@goodcounsel.comcastbiz.net

Maintenance Engineer: Frank Zakrzewski
frank@goodcounselLR.com

Office Assistant: Hannia Bejarano
hannia@goodcounselLR.com

Youth Ministry Coordinator: Charlotte Self
youth@goodcounselLR.com

Parish Pastoral Council President: Debbie Meiklejohn
debbie.meiklejohn@sbcglobal.net

Organizations & Ministries:
Contact the Parish Office at 501-666-5073

Sacraments / Sacramentos:

Infant Baptism / Bautismo de los niños:
Call the Church office to register
Llame a la oficina de la Iglesia para registrar

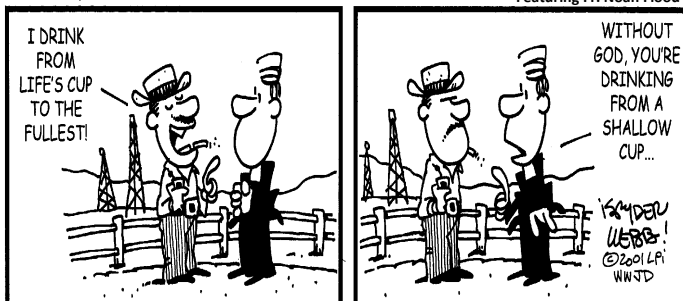
Marriage/Matrimonio:
Those considering marriage need to notify the pastor at least six months prior to their intended wedding date. The wedding date will be finalized only after consultation with the pastor. Completion of the parish marriage preparation program is required. Please call the parish office for further information.
Aquellos que estén considerando el matrimonio tienen que notificar al párroco por al menos seis meses antes de su fecha prevista de la boda. La fecha de matrimonio será finalizada después de consultar con el párroco. Es requisito completar el programa parroquial de preparación matrimonial. Por favor llame a la oficina para más información.

Ministry to the Sick / Ministerio para los Enfermos
Please contact the parish office if you know of a parishioner who is sick, homebound, or in the hospital, and in need of prayer, Communion ministry, or anointing of the sick.

Por favor llame a la oficina parroquial si conoce a un miembro de la parroquia que está enfermo o en el hospital, y que necesita oración, o desea recibir la Comunión, o el sacramento de la unción de los enfermos.

18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Featuring Fr. Noah Flood



Parish Calendar / Calendario de la parroquia

- Sat 8/3 First Saturday Mass / Misa de primera sábado 9:00 am**
(bilingual/Bilingüe)
Rosary / rosario 9:30 am
Confessions / confesiones 9:30 am—11:00 am
Confessions / confesiones 3:00-4:00 pm
Vigil Mass 4:30 pm
- Sun 8/4 Misa 7:45 am**
Mass 10:30 am
Misa 2:00 pm
- Tues 8/6 Mass 8:00 am**
Finance Council 6:30 pm-8:30 pm
Comunidad Vicentina 7:00 pm-8:30 pm / Cafeteria
Curso Bíblico 7:00 pm-9:00 pm
- Wed 8/7 Confessions / confesiones 5:00 pm—5:45 pm**
Mass / Misa 6:00 pm (bilingual/Bilingüe)
Youth Group 6:30 pm -8:30 pm
Grupo de oración 7:00 pm-8:30 pm
- Thur 8/8 Mass 8:00 am**
- Fri 8/9 Mass 8:00 am**
Patriotic Rosary 3:00 pm
- Sat 8/10 Confessions / confesiones 3:00-4:00 pm**
Vigil Mass 4:30 pm
- Sun 8/11 Misa 7:45 am**
Mass 10:30 am
Misa 2:00 pm



Celebrating St. Dominic

On **August 8th**, we celebrate a burning heart and a radical life! Dominic Guzman was born in 1170 to a Spanish noble family. From a young age, Dominic had a sense of Gospel values. A famine struck the country when Dominic was a university student. He sold his clothes, his furniture, and even his manuscripts to buy food for the poor. Dominic also attempted (twice!) to sell himself into slavery as barter for the freedom of others. He became a monk and was commissioned by the Pope to preach throughout southern France, where false Christian teachings had taken root. He founded a house for authentic Catholic education, which would become the first location of his new order - the Order of Preachers, now known by the title Dominicans. Dominic and his followers traveled throughout Europe preaching, teaching, and calling people back to a life of conversion, prayer, and virtue. St. Dominic, pray for us!

